

# 中國禪學

CHAN STUDIES

第七卷

河北禪學研究所 编

大象出版社

# 中國禪學

智功題耑

新開

書

第七卷

河北禪學研究所 编

黃夏年 主编

山東出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

中国禅学·第7卷/黄夏年主编;河北禅学研究所  
编.—郑州:大象出版社,2013.12  
ISBN 978 - 7 - 5347 - 7942 - 8

I. ①中… II. ①黄… ②河… III. ①禅宗—中国—  
文集 IV. ①B946.5 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 297184 号

## 中国禅学 第七卷

河北禅学研究所 编 黄夏年 主编

---

出版人 王刘纯

策划编辑 卢海山

责任编辑 吴春霞 谢景和

责任校对 钟 骏

书籍设计 付琰琰

---

出版发行 大象出版社(郑州市开元路 16 号 邮政编码 450044)

发行科 0371 - 63863551 总编室 0371 - 63863572

网 址 [www.daxiang.cn](http://www.daxiang.cn)

印 刷 河南新华印刷集团有限公司

经 销 各地新华书店经销

开 本 787 × 1092 1/16

印 张 37.25

字 数 729 千字

版 次 2014 年 1 月第 1 版 2014 年 1 月第 1 次印刷

定 价 80.00 元

若发现印、装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换。

印厂地址 郑州市经五路 12 号

邮政编码 450002 电话 (0371)65957860 - 351

顾 问：净 慧

学术委员会（按姓氏笔画排序）：

方立天（中国人民大学）	洪修平（南京大学）
王雷泉（复旦大学）	荣新江（北京大学）
王邦维（北京大学）	黄心川（中国社会科学院）
业露华（上海社会科学院）	葛兆光（复旦大学）
孙昌武（南开大学）	楼宇烈（北京大学）
陈 兵（四川大学）	赖永海（南京大学）
杨曾文（中国佛教文化研究所）	魏道儒（中国社会科学院）

编辑委员会：

明 海 宗 性 明 樊 明 焦 明 杰 明 影 明 绍  
吴言生 龚 尚 何燕生 黄夏年 温金玉 徐文明 杨锋兵

河北禅学研究所 编

# 目 录

## ■卷首语

- 中国禅宗的国际化问题 ( 1 )

## ■特 稿

- 宗师心虔本焕长老略传 黄夏年 ( 3 )

## ■中国禅宗研究

- |                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| 伏牛自在禅师及其禅法                       | 杨曾文 ( 10 )  |
| “即心即佛”和“平常心是道”<br>——马祖公案刍议       | 吕春瑾 ( 18 )  |
| 禅宗北宗义福、普寂禅师关系考<br>——《宋高僧传·义福传》笺证 | 张培锋 ( 25 )  |
| 大修行人还落因果也无<br>——百丈禅师“野狐禅公案”义理探析  | 张云江 ( 32 )  |
| 圆悟克勤的直下承当禅风与宗杲的看话禅               | 伍先林 ( 46 )  |
| 叶县归省禅师生平事迹略论                     | 徐文明 ( 62 )  |
| 密庵咸杰及其禅法研究                       | 喻 静 ( 68 )  |
| 元晓“和诤”论与宗密“圆融”说                  | 杨维中 ( 86 )  |
| 试论苏辙晚年的佛禅思想                      | 达 亮 ( 102 ) |
| 金朝遗僧善柔考略<br>——以《奉圣州法云寺柔和尚塔铭》为中心  | 崔红芬 ( 113 ) |

元朝著名僧人政治家刘秉忠的佛门渊源	叶宪允 吴 平(126)
虚云老和尚的看话禅理论浅析(下)	黄夏年(134)
综述印光法师的禅法思想内涵特质与接机特色	昌 莲(145)
西夏文《圆心镜》考	(俄罗斯)索罗宁(179)
浅论《入道安心要方便法门》禅法的特色	静 贤(191)
《瑜伽经》与禅定	姚卫群(197)
《楞伽经》人生价值观探究	荆三隆 陈 潘(217)
吉藏对于般若实相的禅观	陈平坤(230)
般若与禅的交会:言语道断,心行处灭	曹郁美(260)
禅悟中的现量证境	牛延锋(267)
唐代禅宗美学思想略探	祁志祥(275)
禅宗的《百丈清规》与《黄檗清规》	林观潮(292)
宋代禅寺的金融经营活动	王仲尧(301)
净众—保唐宗与洪州宗发展异同论	陈金凤(314)
禅宗在北京地区传布的历史考察	佟 淘(341)
论十三、十四世纪禅宗临济宗的南宗与北宗	叶宪允(349)
清初龙池山禹门法席之争	张敬川(359)
近代中日佛教交流史的一个侧面 ——关于“东亚佛教大会”	邢东风(365)
20世纪50年代美国的“垮掉禅”	邓建新(395)

## ■禅茶散论

茶话恰宜汤饼素 ——禅门丛林“茶话”考论	陈靖华(403)
一杯分万象之甘 ——禅门丛林“茶榜”考论	万 里(419)
天心月杯中圆 ——禅茶一味略释	张利文(437)

## ■日本禅宗研究

道元禅师生平考	(日本)何燕生(443)
---------	--------------

## 迷途·觉路·梦中

- 关于道元禅思想的形成 (日本)何燕生(462)  
 日本达磨宗的性格 (日本)石井修道(475)  
 日本中世临济宗幻住派的密参禅 (日本)安藤嘉则 钟文秀译(494)  
 伊势神道与禅 (日本)小川丰生(514)  
 日本近世禅僧的课题  
 ——以泽庵为线索 (日本)船冈诚 潘福译(535)

## ■其 他

- 批判、融通与超越:儒佛孝亲观探析 郭美星(551)

## ■书评与信息

## 古籍注释中涉及佛教内容的问题

- 以胡大浚《贯休歌诗系年笺注》为例 孙昌武(562)  
 生活禅也可适用于日本  
 ——《生活禅钥》日文版序 (日本)末木文美士 张竑节译(572)  
 百年来日本出版的第一部中国高僧的专著  
 ——《生活禅钥》日文版解说 (日本)何燕生 张竑译(576)  
 读《滞空与迷性的对治:〈万善同归集〉研究》 黄夏年(586)

## ■后 记

(588)

**· 卷首语 ·**

## 中国禅宗的国际化问题

禅宗是中国佛教的民族化宗派，也是现今中国佛教的代名词。禅宗自建立以后，以其契理契机的法门，适应了社会的发展，最终在社会上产生影响，成为中国佛教的主流。禅宗在自身发展的过程中，还受到了东亚各国的重视，先后传到了韩国、日本和越南等国，近代又传到了欧美等地区，可以说禅宗已经成为具有世界意义的宗教了。

禅宗传向世界各地，实际上就是中国佛教在全世界开始传播，虽然这与日本、韩国的佛教界人士努力有关，但毋庸置疑，其源头还是在中国，禅宗在世界上的影响正包含了中国佛教在世界的影响。

近来中国佛教国际化的问题已经引起世界的关注，网民对此参与讨论甚多。有人认为这是中国佛教软实力的体现，其实应该说这是佛教传统与宗教传播的特点所决定的。释迦牟尼佛建立佛教，以及后来的佛教向外扩张，印度佛教成为世界宗教并非印度国家的软实力所决定的。印度当时并不是世界大国，也不是经济繁荣的社会，但是其能够在亚洲地区站住脚，并且影响了很多国家的宗教与文化，包括具有自己悠久文化传统的大国——中国，现在看来还是得益于佛教传教士的孜孜不断的努力宣教，得益于佛教所包含的能够让人接受、打动人心的一套思想理论体系，如果缺少了这些，佛教就不可能传到世界各地。就中国佛教传入韩国与日本等国而言，也是依靠中国文化的强大优势，特别是佛教与儒、道并立以后，使佛教的内涵充满了活力，能够作为中国文化的代表之一而向外传播，进而影响了周边国家的宗教繁荣。

隋唐时代是中国佛教国际化开始的时代，之后中国佛教的国际化步伐放慢，特别是在明清时代，佛教虽然仍然在向外传播，但通常只是在华人群体里面发展，并没有影响到其他民族，所以在那样的时代很难说到国际化问题。现在中国自身已经开始崛起，大国的地位似乎让更多的人看到了中国佛教会在世界上发挥更多作用，要求中国佛教国

际化的呼声也日益高涨。

毋庸讳言,中国佛教国际化与中国大国的地位具有重要的联系,隋唐时代的佛教国际化就是一个明证。但这绝不是中国佛教国际化的主因,而应该只是中国佛教国际化的一个助缘。中国佛教要走向世界,真正完成国际化的重任,重要的还是在于佛教自身要具备国际化的条件。佛教能够在世界广泛传播,是以其特有的学说魅力而赢得了世人的相信。所以在一些人看来,佛教是乘着和平鸽进行传教的,这就说明佛教走向国际化既要有自己的契理契机的当代思想理论与实践,又要与所在国的社会与思想文化相适应的调适过程,还要具备与时俱进的普世眼光。古人说“人能弘道,非道弘人”,中国佛教的国际化,最重要的就是要有一批愿意献身弘法的传教士,中外各个宗教之所以能够取得弘法的成功,人才是最重要的原因之一。只有这些综合的条件具备之后,才能谈得上中国佛教国际化的大事。

中国禅宗已经成为中国佛教的代名词,并且在世界上已经拥有一定的影响,但是将中国禅宗推向国际化的领域并不是一件轻松的事情,我们仍然要脚踏实地地培养和储备外宣型弘法人才,要致力于与当代社会与世界潮流相适应的理论研究,在传统禅宗思想的基础上,提出自己的理论与实践体系,只有这样才能不负历代祖师与广大佛教徒的嘱托。

·特 稿·

## 宗师心虔本焕长老略传

黄夏年

**【编者按】**当代佛门泰斗本焕长老于2012年清明日示寂于深圳弘法寺，党和政府失去了一位亲密朋友，佛教界失去了一位慈悲导师。本焕长老住世一百零六岁，法腊八十四年，历经三朝，阅历曲折。本老的故去，使佛弟子悲恸难已，学术界也为之深切缅怀。本卷特刊本老的生平略传，以示怀念！

宗师本焕，法号心虔。南禅临济正宗第四十四代传人。湖北武汉新洲李家集张家湾人氏。俗姓张，名志山。家境贫穷，世代耕种为业。父母朴实，勤劳善良。1907年生，七岁入私塾，慧根夙存，好学不辍。五届寒暑，涉四书五经，猎二十四史，孔孟儒学熏陶，立志修齐治平。因父盛年离世，遂辍学，学徒武昌新洲，痛感世风低下，公理不张，乃赴本邑报恩寺听西陵禅定寺下八寺、黄冈报恩寺定大禅师三代传圣禅师讲经，脱俗念头渐萌，立志向佛愈坚。二十二岁割爱离家，传圣门下披剃。顷转武昌宝通受戒，苦读经文，精励修行。芒鞋布衣，往江苏扬州高旻寺参拜果老和尚，深入潜修，不起禅堂，七年寺门不出，来果赞许，收为侍者。1934年，师发心苦行，八个“禅七”、五个“生死七”，日夜禅坐静修，精进研律，众僧叹服，升衣钵至维那、后堂，管理寺事。二十七岁发愿写经，刺血为墨，春夏秋冬，从不停顿，血书楞严、地藏、普贤行愿三十卷，书法长进，心愿完成。三十岁发愿赴五台文殊道场，栉风沐雨，全程步行，四百余里百余日。三步一拜，日行三里，两足肿胀，双膝磨茧，道心得证，心发欢喜。碧山落脚，广济修行。三十二岁，碧山寺与寿治、法度、因修、净如师兄弟，接广慧老和尚法，承临济法脉，续佛慧命，师也参与，又任碧山监院，统理寺务。三十九岁，结夏安居山西荫县净土寺，书写十余万字血经，放一百台焰口。四十岁，五台山栖贤寺闭关三年，阅读藏经百余卷，放焰口一千台，超度抗日阵亡将士。送文物华严宝塔至上海碧山寺下院，交给寿治、法度保存。1948年1月，慈

母病危，回新洲祖庭安居。念《地藏经》报父母恩，油浸灯草，燃臂为烛，敬孝四十九日，阖里传颂。南宗祖庭广东韶关南华寺虚席，出孝期，即应南华之请即席，升任方丈，百岁高僧虚云老和尚步行百里送座，师接法虚云，成为传人。五十一年，蒙冤入狱二十二年，信仰不改志乃坚，是非自有曲直辨，冬去春来佛日出。

七十三岁，宗师重归山门，慨佛门凋零，庆法光再现。时寺院毁坍，佛像不整，僧才匮乏，经书奇缺，百废待兴。师乃立志重兴佛法，慧日普照人间，续祖师之前缘，开后世之新风。广东丹霞山别传寺，澹归禅师创建，住众千人，堪与韶关南华、云门媲美。然无常命悬，祝融惦记，乱象无序，终毁于焚，唯有残垣断壁，诉说昔日短长。师坐别传，奔走募缘九百万元，重建山门，再修殿堂五千米，四年苦心，新寺重兴，澹归墓茔安还，浮屠凌霄耸立。1984年佛诞，别传重光，众生踊跃，佛回人间。原国民党广东省政府主席李汉魂居士专程飞赴谒拜。时任广东省省长叶选平上丹霞，瞻别传，赠书“钟楼”与“鼓楼”，与师合影。中国佛教协会赵朴初会长赋诗赞曰：“群峰罗列似儿孙，高坐丹霞一寺尊。定力能经沧海换，丛林尚有典型存。一炉柏子参禅味，七碗松涛觅梦痕。未得遍行堂集看，愿将半偈镇山门。”

“先有光孝，后有羊城”，广州古刹光孝寺，六祖慧能说法之地也。历史悠久，规模宏大，名僧众多，“风幡堂”前演心动。因年代久湮，殿堂危坍，法器丢失，古迹漫漶不可辨识。1986年，光孝重归佛门，师受请重辉祖庭。驻锡光孝十余年，收回房产三万平方米，增扩建筑一万五千平方米。钟楼、鼓楼展新貌，地藏、观音两殿对，千佛殿前好皈依。山门过后即连廊，香客贵宾入殿堂。大雄宝殿天王殿，禅堂古建皆示现，尊者像前供高香，人气鼎旺经忏响。清净庄严，古刹一新，古朴回归，重现当年。文明上殿，安全保障，此景只存此岭南。

改革开放，建深圳特区，各路人士汇集鹏城。烧香念佛，保佑身心事业，开创佛寺又在吾师。1985年，师率弟子于梧桐山仙湖畔开山建弘法寺，翌年大雄宝殿、钟楼、鼓楼、法堂、藏经楼竣工。1992年佛像开光，师再升座，上海龙华寺明旸方丈送座，赵朴初会长与诸山长老真禅、仁德、一诚、佛源、觉光、圣一、永惺、智光亲临祝法，各地佛弟子聚会梧桐，盛况空前，弘法一寺成为对外模范窗口，续写中国佛教新篇，从此屹立岭南，享誉佛界。

宗师本焕直追乃师虚云，为报师恩、报祖恩，师重新恢复出家寺院报恩寺，念祖师道场凌夷，新建黄梅四祖寺、江西百丈寺。师感众僧无居，六和缺少，于广东南浔新建莲开尼寺、大雄比丘寺。建寺修庙，功德最大，僧尼安心办道，擅信可以供佛，师坐十四道场，耀辉佛光，法水横流，不可阻挡也。

香港前特首董建华，送匾赠师“佛门泰斗”。师解行双优，宗教俱通，行禅打坐，牢

记话头，念佛观想，禅净合一，堪称禅门宗宿。弟子问师：“何谓参？”师云：“父母未生前我是谁？”又问：“如何参？”云：“大慧宗杲说：‘须是行也提撕，坐也提撕，喜怒哀乐时，应用酬酢时，总是提撕时节。提撕来、提撕去，没滋味，心头恰如一团热铁相似，那时便是好处不得放舍，忽然心华发明，照十方刹，便能于一毛端现宝王刹，坐微尘里转大法轮。’虚云亦说：‘“念佛是谁”四字，最着重在个“谁”字，其余三字不过言其大者而已，如穿衣吃饭的是谁？屙屎放尿的是谁？打无明的是谁？能知能觉的是谁？不论行住坐卧，“谁”字一举便有，最容易发疑念，不待反复思量卜度作意才有。故“谁”字话头，实在是参禅妙法。’我们这个功夫，是高旻寺来果老和尚教的。他教我们要起疑情。他这个疑情，就是要我们问‘念佛的是谁’，要在不明白处——‘谁’字这个地方去参究。有些人不明白这个‘谁’；再问他一句，到底是‘谁’。反复在这个不明白的‘谁’字上回来地参下去。你能够在这个地方一直参下去，那么这个疑情，就不仅仅是一个不明白，而是很有滋味的了。我们真正有一个疑情，就会明白，这个疑情的力量是很大的。就像我们买东西，越吃越高兴，吃酒、吃饭，好得不得了地吃，那个滋味很好的。而我们的功夫要在不明白这个地方，这个疑情上，来回地去追究。所以，我们只要一把疑情提起来，功夫就得现前。好了，你就在这个疑情上，绕来绕去地参究，看看到底是‘谁’，就在这个‘谁’字上去用功夫。当我们粗粗地用功时，还是有妄想的，这个妄想很厉害，按我们宗门下的讲话，叫‘一人与万人敌’。什么叫‘一人’呢？‘一人’就是我们参话头的这个念头；‘万人’呢？就是我们的这些妄想。这些妄想很多，很厉害，你不打，它们自己也会打的。原因是什么呢？因为它几十年，已经熟透了。而我们的功夫，却用得很少。譬如你现在三十岁，在这三十年的时间里，你有没有用三十年的功夫啊？没有。但你要知道，在这三十年的时间里，你打了三十年的妄想，妄想已熟得不得了。妄想既已熟得不得了，它就成为‘细念’；而我们用功的这个念头儿，是个‘粗念’。这个粗念在上边，细念在下边。所以，我们参‘念佛的是谁’，一会儿就不知念头儿跑哪儿去了。”师参学多年，亲近大老，开示悟入，重在“谁”字，明心见性，克期取证；直指心源，精进佛禅；教外别传，桶底脱落，十年不起妄想，修得百年长寿。

大付出者，必有大福报焉。江泽民为师题词“福寿庄严”。了生脱死者，仍为自利；弘法利生者，当为大乘，上上乘。师悲心广大，愿力深长，严于律己，慈善待人，生活简朴，无欲无求。庄严国土，利乐有情。募款建寺，钱归山门，福归施主，不背因果，善恶分明。师早晚课诵《普贤行愿品》，行“不为自己求安乐，但愿众生得离苦”座右铭。劝人培福，多培多得，少培少得，不培不得。佐希望工程，兴建焕兴小学；倡残疾公益，建造健民医院，扶贫济困，修桥补路，饶益众生，义不容辞。长江大水，非典肆虐，汶川地震，师皆主持法会，捐款赈灾，倾其所囊。千万善款用于社会，亿万募捐用在寺院，佛门内外非

师莫属，众生得乐，是师福焉。

出家而不厌世，出世不忘救世，世出世法圆融无碍。师牢记祖训，发扬传统，与时俱进，爱国爱教。师以身作则，率先垂范。内强道风建设，以戒为师，持律第一，树立戒学权威，制订清规，严格管理寺院，道场清净，六和风畅。重视文化，传承国学，讲经说法，普宣佛教。推圆融三教，文化传统大发扬；办本焕学院，培养僧才续慧命；编书籍，出刊物，寺院文化走在前。外弘法世间，改善人心，接引众生。发挥弘法窗口示范作用，展现改革新风，足迹遍及五大洲。弘化港澳台，万人空巷，人潮如流。出访东南亚，国王接见，僧王顶礼。飞赴欧美澳，水陆法会，壮举空前。扬国威，现身说法颂改革，传佛道，信仰自由不虚传。深圳弘法声名远扬，大乘佛教壮我声威。

2012年4月2日零时36分，长老圆寂于广东深圳弘法寺。寂前自知大限将到，示知徒子印顺，毗荼遗体，仪式从简。去微妙庄严世界，得光明自在如来。归寂自然，还我是谁。一真法界，体同太虚。停寂十时装龛，净慧老人龛法语曰：“本性如如不动尊，幻生幻灭等浮云。双林潜影归真际，乘愿还来度有情。恭维圆寂深圳弘法寺开山宗师上本下焕长老，一期报尽，双林潜影，于佛历二五五六年岁次壬辰三月十二日（公历2012年4月2日）凌晨零点三十六分在弘法寺撒手人寰，入大涅槃。禅林花谢，菩提果熟，人天眼灭，般若舟沉。现前僧俗大众望慈容而哀泣，思法乳以兴悲。缅维长老享年百零六岁，现寿者相，稟大悲愿，百年住世，百年勤修，百年禅定，百年慈忍，百年精进，百年度生；百年振兴佛教，百年建寺安僧；百年爱国爱教，百年正信正行；百年禅林典范，百年浊世明灯；百年含辛茹苦，百年斩棘披荆；百年传灯续焰，百年垂范丛林；百年慈济社会，百年情系黎民；百年广结善缘，百年化洽友邻；百年以身作则，百年如说而行；百年功德备，百年舍报归真；百年弟子三千，百年传灯有人；百年法流天下，百年德泽长存。共期长老乘大悲愿力，不舍众生，回入娑婆，施甘露法雨，救火宅苍生，同入真际，共证菩提。今日撒手归去，沐浴更衣已毕，宝龛已备，请师末后升座一句如何举扬？来是赤条条，去亦条条赤；本无来去心，水月悬天际。请！”

灵堂停龛三十六时，众人告别数十万。花圈摆满庭壁间，挽联长挂墙皆白。诸山长老齐聚会，弟子动容咽泪频。4月5日起龛，常林长老起龛法语曰：“锦绣湖山万众悲，香风阵阵送吾师。乐邦十亿程途远，一念无生到宝池。恭维弘法堂上开山宗师本焕长老：挺生末运，住世百年。现寿者相，为正法眼。震大法雷，雨大法雨，宏开觉路，普摄群机。所应度者，均已度之；所未度者，结未来缘。今者化缘已毕，撒手尘寰；娑婆缘谢，极乐花开。人天百万，送师西归；弥陀垂手，海众开颜。唯愿吾师莲池小憩，乘愿归来。践行十大愿望，普度无量众生。虽然如是，即今海众云集，起龛送驾一句且作什么道？唯心即净土，自性是阿弥。西方与边土，十步不曾移。起！”

是日，数万僧俗两众举行追思会，中共中央政治局常委、全国政协主席贾庆林唁电曰：“惊悉本焕长老不幸逝世，心情十分悲痛，谨表示沉痛哀悼，本焕长老修行严谨，悲心济世，是我国佛教界爱国爱教的典范，希望佛教界人士和广大佛教信众以他为榜样，庄严国土，利乐众生，为国家昌盛和社会和谐做出积极贡献。”全国政协副主席、中央统战部部长杜青林唁电曰：“本焕长老年少发愿，秉承临济宗法脉，兴寺办学，勤修戒律，梵行高远，堪为佛门一代宗师。本焕长老一生爱国爱教，弘法利生，行善四方，德化南北，赢得海内外及社会各方赞誉。本焕长老百年阅历，崇尚佛教报四恩理念，以出世情怀行入世之愿，广结善缘，是党的统一战线肝胆相照的亲密朋友。希望佛教界高僧大德与四众弟子，继续弘扬本焕长老高风亮德及精进不息的精神，关切民生，造福社会，为国运昌盛和人民福祉贡献力量。本焕长老精神永存！”国家宗教事务局局长王作安悼词曰：“当代高僧、佛门泰斗本焕长老安详示寂。从此，党和政府失去了一位亲密朋友，佛教界失去了一位慈悲导师。今天，我们在这里追思本焕长老，由大敬而生大恸。本焕长老世寿一百零六岁，僧腊八十四夏。他始终秉持佛教知恩报恩的宝训，励志苦行，精勤办道，慈悲济世，戒行精严，其悲心宏愿和一生行谊堪称中国佛教界的一面旗帜。本焕长老是爱国爱教的典范，他热爱祖国，拥护中国共产党的领导，坚持走与社会主义社会相适应的道路，他率先垂范，出家不忘公民责任，严格遵守国家法律，认真贯彻宗教政策，竭力促进社会和谐，成为党和政府肝胆相照的真诚朋友。本焕长老是为法忘躯的榜样。他百折不挠，信仰弥坚，为弘法利生不遗余力；他广建道场，建章立制，为完善管理不遗余力；他潜心修行，以戒为师，为匡扶道风不遗余力；他关心后进，培养僧才，为法脉传承不遗余力，在中国佛教事业发展上留下了他深深的印记。本焕长老是慈悲济世的表率，他践行‘人间佛教’思想，坚守‘不为自己求安乐，但愿众生得离苦’的修行准则，关心社会，体察民情，带领僧众扶贫救灾、修桥铺路、兴医支教，积极从事公益慈善事业，广弘佛教慈悲精神。本焕长老修行八十余载，足迹遍布海内外，行化南北，花开天下，为阐扬佛法、推广中华优秀传统文化做出杰出贡献，受到海内外佛教信众的崇敬和爱戴，成就了禅门尊宿的地位。本焕长老的圆寂是中国佛教事业的重大损失，希望佛教界把继承本焕长老精神和遗愿作为对本老最好的纪念，在党和政府带领下，发扬佛教优良传统，适应时代进步要求，爱国爱教，正信正行，庄严国土，利乐有情，为促进经济发展、文化繁荣和社会和谐发挥更加积极的作用。愿本焕长老乘愿再来！”长老高德撼众生界，为国为教得大赞叹。国家损失肝胆相照之朋友，佛日西倾从此不再有之。

近午十时，众僧友好集会弘法后山化身窑前最后之送行，中国佛教协会会长传印长老举火荼毗说法：“本际无生灭，焕然示去来；大行普贤愿，虚空笑满腮！恭维：本公长老示生忍土，弘化九州；道风播扬海外，法雨普洒寰中；天龙八部拱卫，四众万千皈依；所

作皆办,化缘周讫。果满功圆百零六,泥牛倒跨乐优游;莲池海会喜相聚,稳坐金台最上头。诸行无常,是生灭法;生灭灭已,寂静为乐。木棉花放正清明,归去来兮任运腾;小别娑婆归乐国,愿轮回转再相迎。掷火炬,高呼曰:烧!”一时焰火雀跃,沉香翻腾,檀味四散,烟云五彩,瑞像示现佛日,同声高呼青山不老,乘愿再来。下午二时,天痛倾盆作泪,痛悼一代祖师故去,当今佛陀不再,何时再会微妙庄严?

4月12日,众人再次相聚,弟子印顺窑前行礼,开窑拣骨,取得五彩舍利上千,骨花晶莹剔透,薄如蝉翼。起塔弘法后山,印顺铭曰:

达磨面壁,禅宗华放始少林。慧能说偈,曹溪一滴归大海。一花五叶,枝叶繁茂通南北。临济曹洞二宗,七三定天下。

恩师上本下焕长老,法号心虔,南禅临济正宗、西陵禅定寺下八寺第四十四代传人。俗姓张,名志山,1907年生于湖北省武汉市新洲区李集西张湾村。年幼家贫,失怙辍学,学徒期间阅读佛书,亲近法子,感无常念起,顿入佛门。22岁乃随黄冈报恩寺定大禅师三代、本邑报恩寺传圣出家,武昌宝通寺受戒。效前贤游学请益,前往高旻亲近来果,参禅念佛,七年不出寺门。上五台拜见文殊,三步一叩,五步一拜。于碧山寺精进,广济寺血经,立普贤行愿,予众生乐怀,志向高迈,僧格养成。为尽母孝,燃臂送终传佳话。保护寺院,华严宝塔暂伏藏。闭关栖贤三年阅藏,抗日救国千台焰口度英魂。祖庭南华就席,虚云百里送座,托付未来佛事,预示佛陀将还。蒙冤入狱,事佛之心仍不改,农场变为选佛场;重归山门,伽蓝重兴普贤愿,因缘果报俱福德。复建南华、光孝、四祖、别传、莲开、大雄、报恩、斗方、百丈十三庭,弘法开山覆九州。弟子门下盈千余,檀信随戒二百万,港澳台,亚欧美,法水流向五大洲。佛教泰斗,百岁无量越古稀,梵天赞叹曾是有?壬辰年清明日,恩师示寂弘法,荼毗舍利上千,奉安起塔,身心灭空,坚固子在,后代为瞻。

恩师十坐道场,数辟法席,宗门宗宿,百年阅历无止,千年佛法圆融。深得达磨禅髓,临济看话行如。参究是谁终生咬定不放,妄想念头十年总是不起,“不为自己求安乐,但愿众生得离苦”,勉励众生培福成佛,悲心广化大千世界。爱国爱教堪为模范,宠辱皆忘淡定不惊。慈善文化双翼齐飞,海内外共瞻梧桐,弘法但得不须世间,出离不二原为一在。是法也,是缘也,吾不得知,心传衣钵,拈花同感,吾师安在,其法当传。是为铭曰:

心印既无,虔信则解。本来如是,焕然常新。长存于世,老得福报。

乘感无念,愿斯永欢。再灯相继,来者不拒。是法无法,也名心灯。

深圳弘法寺衣钵弟子印顺源兴撰文立石  
壬辰年(公元2012年)

宗师本焕，禅门耆老，堪当如来家业，无人可比。出家八十余年，法腊第一；慈悲行善一生，留世英名；淡定不争名利，显大智慧；弘法利生世间，佛日重辉；恢复兴建道场，僧伽新立；禅净双修不离，转大法轮；爱国爱教圆融，堪称典范；海内海外影响，不可企及。奉如来法，开如来藏，行如来持，走如来路，擎六色旗于世界，聚众生于佛场，弟子辐凑，嗣法者衣钵传人弘法二世印顺、中兴金山印空等数百人，接法者上千人，檀信居士受戒者二百余万。传世著作《本焕长老开示录》、《禅门仪轨》。本焕长老，第一高僧，前无古人，后无来者，人得其实，愿再来焉！

(黄夏年，中国社会科学院世界宗教研究所)

· 中国禅宗研究 ·

## 伏牛自在禅师及其禅法

杨曾文

伏牛自在禅师是马祖道一的弟子，在南唐静、筠二禅僧编《祖堂集》卷十五《伏牛传》、宋贊宁撰《宋高僧传》卷十一《唐洛京伏牛山自在传》、宋道原编《景德传灯录》卷七《伊阙伏牛山自在传》等传记中对他的生平皆有简要记载。至于南宋普济编《五灯会元》、元昙噩《新修科分六学僧传》等所载的《自在传》，亦多取自这些传记。

现据这些传记，并参考《祖堂集》卷三《慧忠传》、《宋高僧传》卷十《唐州紫玉山道通传》、《景德传灯录》卷六《唐州紫玉山道通传》和卷十四《邓州丹霞天然传》等相关资料，将自在禅师生平和所传禅法介绍如下。

### 一、自在略传

自在(741~821)，因曾在伏牛山传法，号伏牛，俗姓李，吴兴(治所在今浙江湖州)人。年稍长，到径山(在今浙江余杭县)礼禅宗牛头宗“国一大师”法钦(714~792)为师出家，在新定(在今浙江淳安县姜家镇东南)受具足戒。因听说马祖道一禅师在虔州(治所在今江西赣县)南康的龚公山(今名宝华山)传法，便前往投师参学。

马祖道一(709~788)，俗姓马，法名道一，嗣法于慧能的弟子、南岳般若寺的怀让禅师，从受南宗顿教禅法。大约在唐玄宗开元、天宝之际(8世纪中叶)，马祖到建阳(在今福建省)佛迹岭聚徒传法，此后移到虔州(治所在今江西赣县)南康的龚公山(今名宝华山)传法，逐渐出名。自在禅师和海门郡的齐安、福州人怀海、尉氏人无等等人，都是在这期间前来投到马祖门下参学的。路嗣恭在唐德宗大历七年至十三年(772~778)期间担任洪州刺史、江西观察使，恭迎马祖到洪州(治所在今江西南昌)开元寺传法，自在禅师也随同前往。自在禅师在马祖门下至少有20多年，因为学德兼优，受到同辈学